Apgāds www.dudajevagatve.lv

Rīga 2012

Izdošanas datums: 2012.gada 19.jūnijs

24. Projām, projām, pie Veļu mātes

[VijaVigante] [FkLaiva]



$Vienbals \bar{\imath} ga$

Projām, projām, pie Veļu mātes!
Kā jūs nācāt, tā aiziesieti.
Pa ciņu, ciņiem, pa purvu purviem,
Pa miglu, pa miglu, pa ceļa malu!

Priekšvārds

iv

daļa: Dziesmas 25

Satura rādītājs

daļa: Dziesmas	1
1. Baltus zirgus nejūdzati	1
2. Brīdi, laiku man dzīvoti	2
3. Burbuļaina upe teka	3
4. Dzīvoš ilgi nedzīvošu	4
5. Dzīvoš ilgi ne tik ilgi	5
6. Ej't projāmi, veļu bērni	6
7. Gauži rauda tēvs māmiņa	7
8. Kaut zinātu to kalniņu	8
9. Kur Saulīte kavējiesi	9
10. Lien, pelīte, pār zemīti	10
11. Lien, pelīte, pazemītē	11
12. Mana balta māmuliņa	12
13. Manis dēļi maizi cepa	13
14. Neraudieti jūs, bērniņi	14
15. Nomirst mana māmuliņa	15
16. Şasildiesi mūs māsiņa	16
17. Šo celiņu rītā gāju	17
18. Smilšu māte priecājāsi	18
19. Tek upīte čurkstēdama	19
20. Veļu upe pārplūdus'	20
21. Veratiesi veļu vārti	22
22. Visi koki gauži rauda	24
23. Zin', Dieviņi kālabadi	25
24. Projām, projām, pie Veļu mātes	26

23. Zin', Dievini kālabadi

[FkLaiva]

Ilze Buka liepājas Rucavā, 87.g.v., pier. A. Klotiņš 1961.g. "B.b. dz. "78



Zin', Dieviņi, kālabade,

es nevaru līksma būti, līksma būt.

Vienbalsīga

- kālabade es nevaru līksma būti, līksma būt. Vai sirsniņa sajutuse, ka es ilgi nedzīvošu.
- 2. Lien, pelīte, pār zemīti, meklē manai mūža māju; Vai rūsēja, vai pelēja, vai skanēja staigājoti. Nei rūsēja, nei pelēja, skanēt skane staigājoti.
- 3. Jūdzat manai dullinbērus, vedat mani smilktainēi. Pāries jūsu dullinbēri, es mūžami nepārnākšu.
- 1. Jūdzat bērus, jūdzat raudus, vediet 2. Jūs ēdīsit, jūs dzersiti, es rūsēšu mani smilktainēi, Pāries bēri, pāries raudi, es mūžami nepārieš'.

- 1. Zin', Dieviņi, kālabade, zin', Dieviņi, 4. Es mūžami nepārnākšu, jūsu duru virināte. Jūsu duru virināte, alus kannas skandināte.
 - 5. Jūs ēdīsit, jūs dzersiti, es gulēšu smilktainēi, Es gulēšu smilktainēi, kamēr saule debesīsi.

smilktainē. Nemūžami nepārnākšu, jūsu duru virināt. (teicējas vārdi)

22. Visi koki gauži rauda

[FkLaiva]



Vienbalsīga

- 1. Visi koki gauži rauda, rudenīša gaidīdami, rudenīša gaidīdami. Pried'ar egli neraudāja, tām palika zali svārki.
- raudādama, Smagi šņāca egļu meži, pilni Saules asariņu.
- 3. Teic, Saulīte, noiedama, kur ir mani tēvs māmina, Kur ir mani tēvs māmiņa, kur ir mani bālelini?
- 2. Rudens nāca, lapas bira, Saule gāja 4. Mežā mani tēvs māmiņa, mežā īsti bālelini: Ozols tēvsi, liepa māte, vītoliņi bālelini.

daļa: Dziesmas 1

daļa: Dziesmas

1. Baltus zirgus nejūdzati



- kalninā, Tālu spīdēj balti zirgi gauži raudāj palicēj', tālu spīdēj balti zirgi gauži raudāj palicēj'.
- 2. Jūdzat sirmus, jūdzat bērus, vedat mani kalninā! Sirmi, bēri pārtecēsi, es nemūžam nepārnākš'.
- 1. Baltus zirgus nejūdzati, vedot mani 3. Lēni mani iznesieti, klusi vārtus aizveriet; Es nemūžam neatnākšu jūs' vārtiņus virināt.
 - 4. Ieslēdz mani apakš zemes, pazūd zemes atslēdziņ', Gulēt manim zem zemītes līdz jaunai dieninai.

2. Brīdi, laiku man dzīvoti

[FkLaiva]



Vienbalsīga

- 1. Brīdi, laiku man dzīvoti, nedzīvoti Saules mūžu, nedzīvoti Saules mūž':
 - Ūdenami akmenami, tam dzīvoti Saules mūžu.
- 2. Kur palika balti sniegi, kur daiļiei augumiņi? Saule ņēma baltu sniegu, zeme dailu auguminu.
- 3. Ne visiemi Laima taisa labu vietu maliņāi, Citam Dievis, Laima taisa, citam taisa Veļu māte.
- 4. Padziedāju, palīksmoju, ne ilgami mans mužinis; Tik ilgami mans mūžiņis kā vasaras launadzinis, Kā vasaras launadziņis, kā ūdena burbulītis

daļa: Dziesmas 23

- 1. Balta sēda Velu māte baltābola kalnināi;
 - Pilnas rokas baltu puku, klēpī balta villainīte.
- 2. Koši zieda veļu kalni dzelteniemi ziediniemi: Tur gul brāli dravenieki, tur māsinas rakstītājas.
- 3. Ne visiemi Laima taisa labu vietu maliņāi; Citam Dievis, citam Laima, citam taisa Veļu māte.
- 4. Dar' Dieviņi zelta sētu visgarāmi jūras malu, Lai nevara Veļu māte, visu zemi zēģelēti.

- 5. Šai saulēi, šai zemēi viesam vieni padzīvoju;
 - Vina saule, vina zeme, tā visami mūžinami.
- 6. Šai saulēi dzīvojoti, viņu Sauli daudzināiu: Še atnācu ciemotiesi, vinā mūžu nodzīvoju.
- 7. Māte, mana mīlā māte, ne tā mana mūža māte;
 - Tā Saulīte, tā zemīte, tā bij' mana mūža māte.

3

21. Veratiesi velu vārti

[FkLaiva]



Vienbalsīga

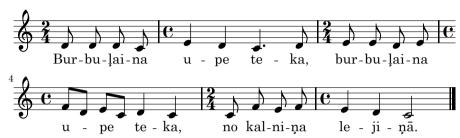
- 1. Veratiesi Velu vārti, līdz pašami galinami, līdz pašami galinami! Nu nāk mana māmulina, mani balti bālelini.
- bēdājiesi, Atradīsi biezu putru gara galda galiņāi.
- 3. Es redzēju Velu māti pa vārtiemi ienākoti, Baltu segu apsegusi, smilšu kurpes kājiņāi.
- 4. Vilteniece Velu māte, dažu labu pievīlusi: Sakās sērstu aicināti, nelaiž vaira atpakaļi.

- 5. Laima kāra šūpulīti, Velu māte noraisīja;
 - Zemes māte kaulus prasa, Veļu māte dvēselīti.
- 2. Nāci, nāci Veļu māte, ko par miegu 6. Kas tur daiļi gavilēja kapu kalna galināi? Mūs' māsiņa gavilēja, Veļu govis ganīdama.
 - 7. Kur māmiņa, tu tecēji, ar to krūkļu vācelīti? Es tecēšu odziņāsi, Veļu māte ogas prasa.

3. Burbulaina upe teka

[FkLaiva]

daļa: Dziesmas



$Vienbals \bar{\imath} ga$

- 1. Burbulaina upe teka, burbulaina upe teka, no kalnina lejinā, Tā aizteka mans mūžinis velu kalna smiltinās.
- 2. Gan zināju to dieniņu, kad būs ieti darbinā. Tās dieniņas nezināju, kad zūd manis augumiņš.
- 3. Lai tie mira kam bij' vala, es nemiršu, man nav val's, Zīda plavas nenoplautas, zelta kalni neecēt', Zelta kalni neecēti, sudrabiņa neapart'.

4. Dzīvoš ilgi nedzīvošu

[FkLaiva]

Irma Kurševica, dz. Madonas Tirzā 1904.g., dz. 1892.g.; pier.a.Krūmiņš 1959.g."B.b.dz."1





Vienbalsīga

- nedzīvoš', dzīvoš' ilgi nedzīvošu, Saules mūžu nedzīvoš', Saules mūžu nedzīvoš'. Ūdentiņis, akmentiņis, tas dzīvoja Saules mūž'.
- mans mūžinš'. Tik ilgami mans mūžiņis kā vasaras launadzinš.

2. Padziedāju palīksmoju, ne ilgami

- 1. Dzīvoš' ilgi nedzīvošu, Saules mūžu 3. Lai dzīvoju, cik dzīvoju, bet lustīgi padzīvoj', Kad nomiršu, tad gulēšu, kā kociņa gabaliņš.
 - 4. Padziedāju, palīksmoju, neraudzīju launu dien' Launu dienu pabīdīju zem savāmi kājinām.

daļa: Dziesmas 21

- 1. Velu upe pārplūdus', no krastiemi 5. Laba, laba zemes māt', par visāmi izgājus'.
 - Tu paliki tai pusē, mums palikti šai pusē.
- 2. Burbulaina upe tek, no kalnina lejiņā;

Tā aizteka mans mūžinš, velu kalna smiltinās.

- 3. Koši zieda velu kalni dzelteniemi ziediniemi; Tur gul brāli dravenieki, tur māsiņas rakstītājas.
- 4. Visi zieda smilšu kaln' sudrabina ziediniem,
 - Tur gul mani bālelin' sudrabina kalējin'.

- māminām:
- Tā sanēma labus laun's ar abāmi rocinām.
- 6. Veļu māte priecājās, kapu malu staigāiot: Gan delinu arajin', gan meitinu malējin'.
- 7. Šai saulēi, šai zemēi viesam vieni padzīvoju; Viņa saule, viņa zeme, tā visami mūžinami.
- 8. Šai saulēi dzīvojoti, viņu Sauli daudzināju; Še atnācu ciemotiesi, vinā mūžu nodzīvoju. (šis vārdu variants Velu laikam)

20. Velu upe pārplūdus'

[FkLaiva]

Gruzīšu māte Lubānā(dzied ar saukšanu)





ve-lu u-pe pār-plū-dus', no kras-tie-mi iz-gā-jus'.

Vienbalsīga

- izgājus'.
 - Tu paliki tai pusē, mums palikti šai pusē.
- 2. Noriet Saule vakarā, gan atnāksi citu rīt',
 - Ko ved smilšu kalniņā, tas mūžami neatnāks.
- 3. Zinu dienu pie dieninas, vienu dienu nezināj',
 - To dieniņu nezināj', kad zūd manis augumiņš.
- 4. Mana balta māmuliņ', cietu miegu 8. Ne darbiņis man šķīrās, ne vedāsi aizmigus':
 - Gana teku, gana raud', nedzirdēja, neredzēj'.

- 1. Velu upe pārplūdus', no krastiemi 5. Nu aizmiga mūs' tētinš baltā smilšu kalninā,
 - Gana teku, gana raud', nedzirdēja, neredzēi'.
 - 6. Kas manai māminai /tētinam/ šo naksninu vietu tais'? Veļu māte vietu tais', skuju klāja paladzin'.
 - 7. Aiz žēluma nevarēj' uz zemiti raudzīties, Kam zemīte tu panēm' mīļu vārdu devēiin'?
 - valodin', Sirds man smaga palikus', asarāmi piemirkus'.

daļa: Dziesmas 5

5. Dzīvoš ilgi ne tik ilgi

[FkLaiva]

Maija Slidare, dz. 1868.g. Dignājā; pier. Emilis Melngailis 1925.g.



Dzī-voš' il - gi, ne tik il - gi, Sau·les mū - žu ne-dzī-voš'

$Vienbals \bar{\imath} ga$

- 1. Dzīvoš' ilgi, ne tik ilgi, Saules mūžu 3. Aizmirsāsi man šodienu div darbiņi nedzīvoš'.
 - Ūdentiņis, akmentiņis, tie dzīvoja Saules mūž'.
- 2. No akmeņa lūku plēšu, nevar gala 4. izdabūt;
 - Uz ūdeņa rakstu raksu, nevar raksta uzrakstīt.
- nedarīt':
- Gaisā zvaigznes neskaitītas, jūrā pūkes nelasīt's.
- Kas var zvaigznes izskaitīti, kas Mēnesi aiztecēt,
 - Kas var manu dvēselīti pie Dieviņa aizrunāt?

6. Ej't projāmi, veļu bērni

[FkLaiva]

6

Gruzīšu māte Lubānā(dzied ar saukšanu)



Vienbalsīga

- Ej't projāmi, veļu bērni, pa celinu celiņiem!
 Lai skādīte nenotiktu šīs sētiņas lautiniem.
- 2. Ēdiet, dzeriet, Veļu mātes svētītie, Nīkstiet, putiet, raganas, burvji!

daļa: Dziesmas

19. Tek upīte čurkstēdama

[FkLaiva]

Dārta Kārkliņa Jelgavas Emburgā, dz. 1828.g. ; pier. G. kārkliņš "B.b.dz."99



Tek u-pī-te čurk stēda ma, bur bu-lī šus mē tāda ma; tek u-pī-te



čurk-stē-dam', bur-bu-lī-šus mē-tā-dam', bur-bu-lī-šus mē-tā-dam'.

- Tek upīte čurkstēdama, burbulīšus 4. mētādama; tek upīte čurkstēdam', burbulīšus mētādam', burbulīšus mētādam'.
 - Tā aizteki mans mūžiņis, kā ūdeņa burbulītis.
- Brīdi, laiku man dzīvoti, nedzīvoti Saules mūžu, Ūdenami, akmenami, tam dzīvoti
- Saules mūžu.

 3. Dod Dieviņi siltu laiku, jel vakara
 - pusītēi; Dod, Dieviņi labu dzīvi, jel mūžiņa galiņāi.

- Dar', Dieviņi, ko nedari, dar' visiemi līdzībiņu:
- Kam dar' grūti uzaugoti, tam dar' viegli dzīvojoti.
- Dieviņš brauca pār kalniņu ābolainu kumeliņu: Veciem veda vieglas dienas, jauniem gudru padomiņu.
- 6. Kur, Dieviņi tu paliksi, kad mēs visi nomirsimi,
 - Kad mēs visi gulēsimi zem zaļāmi velēnāmi?

18. Smilšu māte priecājāsi

[FkLaiva]

Anna Purviete Madonas Vestienā, dz. 1868; pier. T. Ilstere 1939 "B.dz." 102





Vienbalsīga

- dancojot, smilšu māte priecājās, kapu malu dancojot. Redzēj manu augumiņu divi zirgi davedot.
- 2. Metu koku, met' akmeni sava kapa dibenā: Negrib koka, ne akmena, gribēj' mana augumin'.
- 3. Pušķo, māte, savas sagšas, lai stāv manas nepuškot's: Es ar Dievu saderēju gulēt smilšu kalninā.

- 1. Smilšu māte priecājāsi, kapu malu 4. Ai, Dieviņi, ai, Laimiņa, ko tu mani padarīj':
 - Visiem laudim Saule lēce, man vienaji aizalaid'.
 - 5. Krita priede, krita egle, zemei gala nedabūi'; Krita manis augumiņis, tas dabūja zemei gal'.
 - 6. Saka zeme sliktu dara, zemīt dara visiem lab': Tā trūdina kokiem saknes, trūdēs manu augumin'.

7. Gauži rauda tēvs māmina

[FkLaiva]

Līze Graubina Grienvaldē(Bauskas Zālītē); pier. J. Graubinš "B.b.dz."87



Gauži rauda tēvs, māmina, smiltienā-i vadīdam'; Gauži rauda



tēvs, mā mina, smiltienā-i va dīdam', smiltienā-i va dīdam'.

Vienbalsīga

- 1. Gauži rauda tēvs, māmiņa, smiltienāi vadīdam'; Gauži rauda tēvs, māmiņa, smiltienāi vadīdam', smiltienāi vadīdam'. Neraudieti, tēvs, māmiņa, tur es jūs sagaidīš.
- 2. Skaisti mani pavadieti, cieti vārtus aizveriet', Ne mūžami neatnākšu jūsu vārtus virināt.
- 3. Nebij' manis augumiņis trim bēriemi vizināts; Nu šodieni vizināja, smiltainēi aizvedot.
- 4. No Dieviņa izlūdzosi mazu zemes gabalin', Mazu zemes gabalinu augumina garumin'.

5. Priežu koka namu daru, zala maura jumtu jum', Mūžam duru neatvēra, mužam manis neredzēj'. Aizsavēra zemes vārti, aizkrīt zemes atslēdziņ Gulēt manim zem zemītes, kamēr Saule debesīs.

8. Kaut zinātu to kalniņu

[FkLaiva]



Vienbalsīga

- Kaut zinātu to kalniņu, kur guļ mana māmulīt, Es neļautu to kalniņu cūciņāmi rušināt.
- Es apsistu to kalniņu ar ozola dēlīšiem, Ar ozola dēlīšiemi, ar sudraba nagliņām.
- Aiziet Saule vakarāi, nomirst mana māmuliņ';
 Saulīt' balta gan uzlēca, māmulina neatnāc'.
- Liepu lapu ceļu klaju, māmuliņas gaidīdam'; Vējš aizpūta liepu lapas, māmulinas nesagaid'.
- Nevienami nesacīju savu lielu žēlabiņ', Vējiņami vien pateicu, lai tas augsti vēdināj'.

daļa: Dziesmas 17

17. Šo celinu rītā gāju

[FkLaiva]

Līze Melngailis, dz. 1852.g. Valbeģiešos; pier. E. M. 1896.g. Raunā III



$Vienbals\bar{\imath}ga$

- Šo celiņu rītā gāju, šo celiņu vakarā.
 Ar Saulīti saderēju, ar zemīti nevarēj', augumiņš.
 Ar zemīti nevarēju, iekams d
- Saule, Saule, zeme, zeme ar manīmi ienaidā.
 Zemi minu kājiņāmi, ko Saulīte tev darīj'?
- Ar Saulīti saderēju, ar zemīti nevarēj', Ar zemīti nevarēju, iekams devu augumiņ'. Šai Saulēi dzīvojoti viņu Sauli daudzināj'. Še atnācu ciemotiesi, viņā - mūžu nodzīvoj'.

16. Sasildiesi mūs māsiņa

[FkLaiva]





Vienbalsīga

- Sasildiesi mūs māsiņa, sava tēva siltumā, Ne viņš vaira kurināsi, ne vinš tevi sildīs vairs.
- Visas vīzes pastaliņas, visas metiet ugunī, Lai bērnini nevalkāja, lai nerauda asarin's.
- Vakar tēvu glabājami, šodien mantu dalīsim: Šim saujiņa, tam saujiņa, dēliņami riekšaviņ', Dēlinami riekšaviņa par galviņias turējum', Par galvinas turējumu, par kājiņu āvumiņ'.

9. Kur Saulīte kavējiesi

[FkLaiva]



$Vienbals \bar{\imath} ga$

- Kur, Saulīte, kavējiesi, kad tu agri netecēj'; kur, Saulīte, kavējiesi, kad tu agri netecēj'.
 Aiz kalniņa kavējosi, bārenīti sildīdam'.
 Svešā māte izlaidusi basajāmi kājiņām.
- Tālu, tālu Saule teka, vēl tālāku māmuliņ'.
 Es Saulīti ieraudzīju, māmuliņu neredzēj'.
- Ai, Saulīte, mīļa, balta, sērdienīšu māmuliņ';
 Kājas, rokas sasildīja, valodiņas vien nebii'.

[FkLaiva]

Kristēne Kaula Rucavā, 81.g.v.; pier.A. Klotiņš 1961.g. "B.b. dz."31





Vienbalsīga

- pār zemīti, apraug' manu mūža māju, apraug' manu mūža māj'. Nei rūsēja, nei pelēja, skanēt skane staigājoti.
- 2. Šai saulēi, šai zemēi viesiem vieni padzīvoju. Viņa Saule, vina zeme, tā visami mūžinami.
- 3. Mīlē mani šī Saulīte, vina Saule nemīlēja; Šī Saulīte man zināma, viņa Saule nezināma.

- 1. Lien, pelīte, pār zemīti, lien, pelīte, 4. Gana laba vina Saule, nemīlīga dzīvošana: Ne tur dzieda sīki putni, ne kūkoja dzeguzīte.
 - 5. Kūko, kūko, dzeguzīte, kur tu mani aizkūkosi? Baltā smilšu kalniņāi apakš zaļas velēniņas.

15. Nomirst mana māmulina

[FkLaiva]

daļa: Dziesmas



No-mirst ma-na mā-mu-li-na, ap-dziest ma-na u-gun-tin',

- 1. Nomirst mana māmuliņa, apdziest 3. Ne visiemi putniņiemi spārnu gali mana uguntin', nomirst mana māmuliņa, apdziest man uguntiņ', Ciemā teku uguntiņas, kur tecēšu māmulin's?
- 2. Rāmi, rāmi, vējiņš pūta, man matiņus purināj': Man māmiņa nomirusi, nav matinus sapinus'.
- pazeltīt': Ne visiemi bērniņiemi savs tētiņis māmuliņ'.
- 4. Skrien, putniņi, meža malu ar mazoi grāmatin'; Nes manai māmiņai simtu labu vakarin'. Kaut es savu māmuliņu caur zemīti sadzirdēt', Es satītu valodiņu kā dzijiņu kamolā.

14. Neraudieti jūs, bērniņi

[FkLaiva]

Aiviekste





Vienbalsīga

- Neraudieti jūs, bērniņi, bez tētiņa palikuš': Citam cimdi, citam zeķes, citam gudris padomiņš.
- Kur palika mūs tētiņis, ka neredza staigājot?
 Jau celiņi aizauguši ar baltoi āboliņ'.
- 3. Tu, tētiņi jauns nomiri, ko tu manim atvēlēj'?
 - Es, dēlini, tev atstāju visu savu bagātīb':

Tev, dēliņi, mani staļļi mani bēri kumelin',

Tev, dēliņi manas klētis, manu klēšu atslēdziņ's.

- 4. Tu, tētiņi nomirdamis, ko atstāji bērniniem?
 - Es atstāju bērniņiemi savu gudru padomin'.

daļa: Dziesmas

11. Lien, pelīte, pazemītē

[FkLaiva]

Rucava "B.b.dz."23



Lien, pe-lī-te, pa-ze-mī-tē, ap-raug' ma-nu mū-ža māj',



- Lien, pelīte, pazemītē, apraug' manu mūža māj', trairīridi rallallā, apraug' manu mūža māj'.
 Vai pelēja, vai rūsēja, vai skanēja staigājot?
- Klauvē mana dvēselīte pie Dieviņa namdurvīm;
 Celies dieviņ aunies kājas, laid iekšāi dvēselīt'.
- 3. Pie Dieviņa es nogāju, pie Dieviņa es palik', Pie Dieviņa tīra maize ne grūžama, ne malam'.
- 4. Kas var zvaigznes izskaitīti, kas Mēnesi aiztecēt; Kas var manu dvēselīti pie Dieviņa aizrunāt?

12. Mana balta māmulina

[FkLaiva]



Vienbalsīga

1. Mana balta māmuliņa cietu miegu aizmigus', mana balta māmuliņa cietu miegu aizmigus', eijā!

Nedzirdēja vēja pūšot, ne bērninu raudājot. Cel, māmina, ut galvinu, es pacelšu velēnin'.

Es tev teikšu raudādama, ko man dara sveša māt':

Plūca matus, cirta pliķi, spēra kāju pagultē.

Bīsties Dieva, sveša māte, neraudini bārenīt'!

Bārenītes asariņas maksā zelta gabalin'.

Es piestāju pie ābeles, kā pie savas māmulin's,

Birst ābelei balti ziedi, man birst gaužas asarin's.

13. Manis dēļi maizi cepa

[FkLaiva]

daļa: Dziesmas

Lizbete Valdmane Liepājas Tāsos, 60 g.v.; pier. R. Jermaks 1961.g. "B.dz." 74



$Vienbals\bar{\imath}ga$

- alutin', Visi ēda, visi dzēra, veda mani
 - smiltājā.
- 2. Jūdzat bērus, jūdzat raudus, vediet mani smiltājā, Bēri, raudi pārtecēsi, es nemūžam nepārnākš.
- 1. Bērīts, manis kumelinis, aiznes mani kalninā; Kalniņāi viegla dzīve zem zaļāmi velēnām.
- 1. Manis deļi maizi cepa, brūvē saldu 3. Viegli mani iznesieti, lēni vārtus aizveriet! Nu es iešu tai ciemāi, no kā mūžam nepārnāk!
 - 2. Kapsētai treji vārti, visi treji sudrabot'; Kad tos vienus virināja, visi treji noskanēj'.